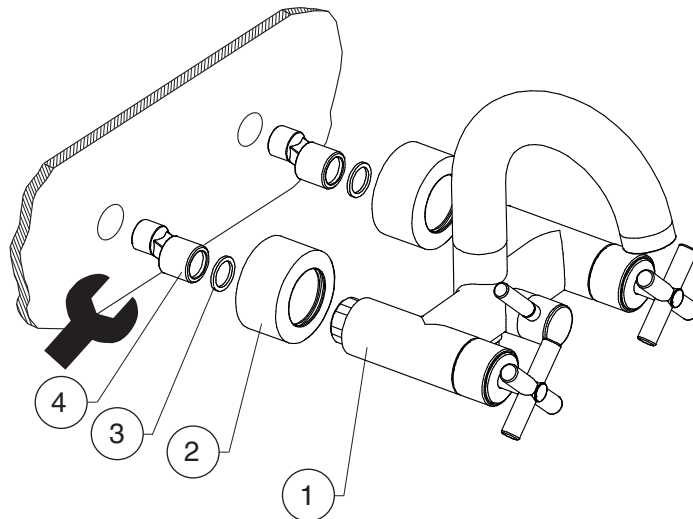


fig. D



art. EV 100 - EV 101 - EV 104 - EV 107 - EV 401 - EV 403 - EV 404

- I** **INSTALLAZIONE** (vedi fig. D)
Avvitare alla tubazione della rete (entrate acqua calda e fredda) i raccordi eccentrici (4) assicurando la tenuta ermetica. Posizionare il rosone scorrevole (2) sul corpo (1). Collegare il rubinetto (1), inserendo le guarnizioni (3) nelle calotte ed avvitare quest'ultime sui raccordi eccentrici (4) assicurando la tenuta ermetica.
Dopo aver collegato il corpo vasca all'impianto aprire i rubinetti di arresto e verificare il corretto funzionamento del rubinetto muovendo le maniglie in tutte le direzioni consentite. Controllare la tenuta dei collegamenti.
- GB** **INSTALLATION** (look at picture D)
Screw the S-coupling (4) to the pipe installation (hot and cold water entrances) and check the hermetic grip. Place the sliding cover (2) on the body (1). Connect the tap (1), inserting the gaskets (3) in the caps and screw them on the S-coupling (4), then fix the hermetic grip.
After having connected the bath mixer body to the system, open the stopcocks and verify the correct functioning of the tap moving the handles in all the possible directions. Check the connection seal.
- F** **INSTALLATION** (voir fig. D)
Visser à la tubulure du réseau (entrée d'eau chaude et eau froide) les raccords excentriques (4). Placer la rosace roulante (2) sur le corps (1). Relier le robinet (1), introduisant le joint (3) dans la calotte, visser celles-ci sur les raccords excentriques (4) et assurez l'étanchéité.
Après avoir relié le corps baignoire au réseau, ouvrir les robinets d'arrêt et vérifier le bon fonctionnement du mélangeur en actionnant le levier dans toutes les directions consenties. Contrôler l'étanchéité des branchements.
- D** **MONTAGE** (Siehe Abb. D)
S-Anschlüsse (4) an die Wasserleitungen (Warm und Kaltwasser Eintritt) anschrauben und die Dichtigkeit kontrollieren. Die Rosette (2) auf die Mischbatterie (1) einsetzen. Mischkörper (1) anschrauben und Dichtungen in die bezüglichen Kappen legen.
Nach der Wasserleitungsverbindung des Mischkörpers, Eckventile öffnen und Griff in alle Richtungen bewegen, um die richtige Funktion des Mischers zu prüfen. Dichtheit der Anschlüsse prüfen.
- E** **INSTALACION** (Ver fig. D)
Atornillar a la tubería de la red (entradas agua caliente y fría) los excéntricos (4) asegurando la resistencia hermética. Colocar el florón corredero (2) sobre el cuerpo (1). Conectar el grifo (1), introduciendo las juntas (3) en el casquete y atornillarlas en los excéntricos (4).
Después haber conectado el cuerpo bañera a la instalación abrir las llaves de cierre y controlar el correcto funcionamiento del grifo girando en todas las direcciones que permite la palanca. Controlar la posible pérdida de la instalación.